

**Zeitschrift:** Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA  
**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heimwesen  
**Band:** 54 (1983)  
**Heft:** 6

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Der VSA bezweckt:** Entwicklung und Förderung aller Aufgaben der Heimführung (Heime für Kleinkinder, Schulkinder, Jugendliche, Behinderte, Betagte und Pflegebedürftige) – Festigung der Zusammenarbeit der Heimkommissionen, der Heimleiter und der Mitarbeiter – Vertretung der Anliegen der Heime in der Öffentlichkeit – **Zur Erfüllung dieses Zweckes dienen insbesondere:** Förderung und Unterstützung der Heimkommissionen, Heimleitungen und ihrer Mitarbeiter durch Information, Beratung und Weiterbildung – Anwerbung, Beratung und Vermittlung von Heimpersonal – Herausgabe eines Fachblattes für die Arbeit in Heimen – Zusammenarbeit mit Verbänden und Ausbildungsstätten ähnlicher Zielrichtung – Erarbeitung von Vorlagen für Verordnungen und Gesetze – Stellungnahme zu Gesetzesvorlagen, die für die Arbeit in Heimen von Bedeutung sind.

## Fachblatt für Schweizerisches Heimwesen

### Redaktion

Dr. Heinz Bollinger

Alle Zuschriften und Anfragen an die Redaktion sind zu richten an:

Redaktion Fachblatt VSA

Seegartenstr. 2, 8008 Zürich, Tel. 01 252 49 48

Präsident der Fachblattkommission:

Max Stehle, Burstwiesenstrasse 20/22,  
8055 Zürich

Redaktionsschluss am 15. des Monats

Anzeigen von Veranstaltungen und Kursen sind an das Sekretariat VSA zu senden.

### Druck und Administration

Stutz+Co. AG, Offset+Buchdruck  
8820 Wädenswil, Tel. 01 780 08 37

### Stelleninserate

(Annahmeschluss am Ende des Vormonates)

Stellenvermittlung VSA:

Seegartenstr. 2, 8008 Zürich, Tel. 01 252 45 75

### Geschäftsinserate

Enrico Charen

Rütistrasse 14, Postfach

8134 Adliswil, Tel. 01 710 35 60

### Abonnentenpreise:

SCHWEIZ

Vereinsmitglieder:

Jährlich Fr. 40.–

Nichtmitglieder:

Jährlich Fr. 55.–, Halbjahr Fr. 35.–

AUSLAND Fr. 55.– / Fr. 35.– plus Porto

Einzelnummer: Fr. 7.50 plus Porto

## Publikationen im VSA-Verlag

**Wunschmenüs im Heim:** Neue Sammlung von Menüvorschlägen für den Mittags- und Abendtisch im Heim, zusammengestellt und herausgegeben von der Erfa-Gruppe der Altersheimköche Zürich, Herbst 1982, Preis Fr. 7.– (inkl. Porto).

**Die Heimkommission:** Aufgaben, Organisation, Tätigkeiten, zweite, durchgesehene Auflage 1982, Preis Fr. 5.–.

**Heim-Verzeichnis 1981.** Die zweite Auflage des Verzeichnisses der Heime für erziehungs schwierige Kinder und Jugendliche in der deutschsprachigen Schweiz umfasst, durch Register nach Kantonen geordnet, alle wichtigen Angaben über 146 Heime, die für die Information der einweisenden Instanzen (Vorsorgern) unerlässlich sind. Preis mit Ordner Fr. 40.–; ohne Ordner, Inhalt bandiert Fr. 30.– (exkl. Versandkosten).

**Schriften zur Anthropologie des Behinderten.** Die Forderung, den geistigbehinderten Menschen als vollwertiges Glied der Gesellschaft anzuerkennen, hat sich in den letzten Jahren immer deutlicher durchgesetzt. Man meint, die Forderung einzulösen, indem man dem Geistigbehinderten «Selbstbestimmung» zuge stehe. Erfüllt sich vollwertiges Menschsein aber in der Autonomie und in der Selbst bestimmung? Der Zürcher Heilpädagoge Prof. Dr. Hermann Siegenthaler gibt auf diese Frage eine sehr eindrückliche Antwort. Das Buch «Geistigbehinderte – Eltern – Betreuer» eröff net eine neue Schriftenreihe des VSA-Verlags. Es ist für Eltern und Betreuer von Geistigbehinderten ein ungemein hilfreiches und tröstliches Buch. Preis Fr. 10.60 (exkl. Ver sandkosten).

**Erziehung aus der Kraft des Glaubens?** Heute, da oft von einer «Krise der Erziehung» gesprochen wird, ist das Buch für Pädagogen und Laien, für professionelle Erzieher und für Eltern eine wertvolle Orientierungshilfe. Es enthält sechs Texte von Dr. Imelda Abbt, Prof. Dr. Norbert A. Luyten, Dr. Peter Schmid, Prof. Dr. Fritz Buri und Prof. Dr. Hermann Siegenthaler. Band II der Reihe «Schriften zur Anthropologie des Behinderten». Preis 14.70 (exkl. Ver sandkosten).

**«Begrenztes Menschsein.»** Herausgegeben von Hermann Siegenthaler, beschäftigt sich das aufregende, aber auch ermutigende Buch mit der Forderung der Menschlichkeit in der Betreuung. Es enthält Texte von Otto Fried rich Bollnow, Theodor Bucher, Urs Haeberlin, Hermann Siegenthaler und Werner Weber. Band III der Reihe «Schriften zur Anthropologie des Behinderten» richtet sich an Laien und professionelle Betreuer, Preis Fr. 18.60 (exkl. Versandkosten).

**Versicherungen im Heim.** Anregungen und praktische Hilfen für Heimleitungen und Heim kommissionen. Kleines Handbuch, verfasst von Dr. iur. Heinrich Sattler in Zusammenarbeit mit Versicherungsfachleuten, Preis Fr. 15.– (exkl. Porto).

## Inhalt dieser Nummer

**Die VSA-Jahresversammlung 1983 in Wattwil**

275

**Peter Zürn: Von Demut kommt Führerschaft**

279

**Die «Zehn Gebote» für Heim-Mitarbeiter**

285

**Peter Schmid: Umgang mit dem Schmerz**

288

**Das Heim, ein Ort des Dialogs**

300

**Buchanzeige: «Kai lacht wieder» «Anthropologische Grundlagen zur Erziehung Geistig-Schwerstbehinderter**

301

**Hilfsaktion der Zürcher Schulheime**

303

**Gottfried Bürgi antwortet**

**Paul Sonderegger**

305

**Notizen im Juni**

306

**Eindrücke vom Werkmeister-Seminar in Morschach**

309

**125 Jahre Landschule Röserental**

310

**Jahresversammlung der Appenzeller Heimleiter**

310

**Aus den VSA-Regionen**

312

**Aus den Kantonen**

313

## Vergleich zur Personalstruktur im Altersheim Fr. 5.–

**Die durchschnittlichen Betriebskosten im Altersheim Kostenvergleich**

Fr. 2.–

**Richtlinien zum Arbeitsverhältnis in Heimbetrieben, Muster-Arbeitsvertrag für alle Heime, Preis pro Garnitur Fr. 3.– (exkl. Porto und Verpackung).**

**Kontenrahmen für Heimwesen mit Betriebsstatistiken.** Die Neuausgabe 1980 schliesst an die Ausgabe 1977/78 an, die vergriffen ist. Erweitert und durch Betriebsstatistiken ergänzt, ist der neue Kontenrahmen für Heimwesen jetzt für die Buchhaltung von Altersunterkünften aller Art und von Erziehungsheimen, Sonderschulen, Wohnheimen und Geschützten Werkstätten verwendungsfähig. Im Vorwort wird er von Dr. A. Granacher, Bundesamt für Sozialversicherung, den schweizerischen Heimen zum Gebrauch empfohlen. Preis Fr. 55.– (inkl. Porto und Verpackung).

Bezugsort sämtlicher Publikationen:

**Verlag:** Sekretariat VSA, Verlagsabteilung, Seegartenstr. 2, 8008 Zürich

## Verein für Schweizerisches Heimwesen

### Präsident VSA

Theodor Stocker  
Verwalter des Alterswohnheims Tägerhalde,  
Tollwiesstrasse 26, 8700 Küsnacht  
Tel. 01 910 88 81

### Geschäftsstelle

Dr. Heinz Bollinger, Helen Moll,  
Lore Vulkanover

Auskunft über Vereinsaufgaben, Aus- und Fortbildungskurse, Fachkommissionen, Arbeitsgruppen, Tagungen, Publikationen, Fachblatt.

Beratung von Heimkommissionen, Heimleitungen und Mitarbeitern, Expertisen, Personalvermittlung, Mitgliederkontrolle.

### Adresse:

Seegartenstrasse 2, 8008 Zürich  
Sekretariat Beratungsdienst  
Tel. 01 252 49 48

Stellenvermittlung

Tel. 01 252 45 75